

## छोटे दावाओं की या अदालती कार्रवाइयों के लिए गाइडेंस

आप लघु दावा न्यायालय में अवैतनिक वेतन, वेतन अनुपूरक, ओवरटाइम वेतन, क्षति आदि के दावे कर सकते हैं।

लघु दावा न्यायालय एक अनौपचारिक अदालत है जहाँ व्यक्ति बिना वकील के केवल पैसों के लिए मुकदमा कर सकते हैं। आप शहर या ग्राम न्यायालयों में \$3,000 तक और शहर न्यायालयों में \$5,000 तक का मुकदमा कर सकते हैं। यदि आपका दावा \$3,000, या \$5,000 से अधिक है, तो अधिकतम से अधिक होने से बचने के लिए आप इसे दो या अधिक दावों में विभाजित नहीं कर सकते। अगर आपका दावा अधिकतम से अधिक है, तो आप सिविल कोर्ट में मुकदमा कर सकते हैं।

न्यूयॉर्क राज्य के हर शहर, कस्बे और गाँव में एक छोटा दावा न्यायालय है।

दावा दर्ज करने के लिए, आपको फॉर्म भरना होगा और सही व्यावसायिक नाम, कानूनी नाम और व्यावसायिक पता देना होगा। किसी कारोबार का कानूनी नाम खोजने में, काउंटी क्लर्क का कार्यालय आपकी सहायता कर सकता है। दावे की राशि या आप जहाँ रहते हैं, उसके आधार पर आपको 20.00 डॉलर तक का फाइलिंग शुल्क देना पड़ेगा।

अगर आपको एक दुभाषिए की ज़रूरत है, तो न्यायालय को आपको एक निःशुल्क दुभाषिया प्रदान करने में खुशी होगी।

### यदि आप न्यूयॉर्क सिटी में रहते हैं, तो इन न्यायालय कार्यालयों से संपर्क करें:

ब्रॉक्स काउंटी	851 Grand Concourse	Bronx	NY	10451	(718) 618-2517
किंग्स काउंटी	141 Livingston St.	Brooklyn	NY	11201	(347) 404-9021
न्यूयॉर्क काउंटी					
Harlem	170 East 121 St.	New York	NY	10035	(212) 828-7588
Manhattan	111 Centre St.	New York	NY	10013	(646) 386-5484
क्वींस काउंटी	89-17 Sutphin Blvd.	Jamaica	NY	11435	(718) 262-7123
रिचमंड काउंटी	927 Castleton Ave.	Staten Island	NY	10310	(718) 675-8460

### अगर आप न्यूयॉर्क सिटी के बाहर रहते हैं:

न्यूयॉर्क न्यायालयों के लिए वेबसाइट पर न्यायालय लोकेटर का इस्तेमाल कर: [www.nycourts.gov](http://www.nycourts.gov). दावा दायर करने के बारे में जानकारी के लिए, अपने स्थानीय न्यायालय को कॉल

न्यू यॉर्क स्टेट यूनिफाइड कोर्ट सिस्टम की वेबसाइट पर, आप छोटे दावों की अदालती कार्रवाई करने के बारे में निम्नलिखित जानकारी पा सकते हैं:

- दावा दायर करना
- अपना केस तैयार करना
- परीक्षण
- निर्णय एकत्र करना

[www.nycourts.gov](http://www.nycourts.gov) पर जाएँ और इन प्रकाशनों को खोजें:

- लघु दावा पुस्तिका; शहर, कस्बे और ग्राम न्यायालय
- लघु दावा न्यायालय गाइड; NYC, नासाउ और सफ़ोल्क काउंटियाँ

किसी भी अन्य प्रश्न के लिए न्यूयॉर्क स्टेट यूनिफाइड कोर्ट सिस्टम को 1-800-कोर्टएनवाई (800) 268-7869 या <mailto:question@nycourts.gov> पर सीधे संपर्क करें।